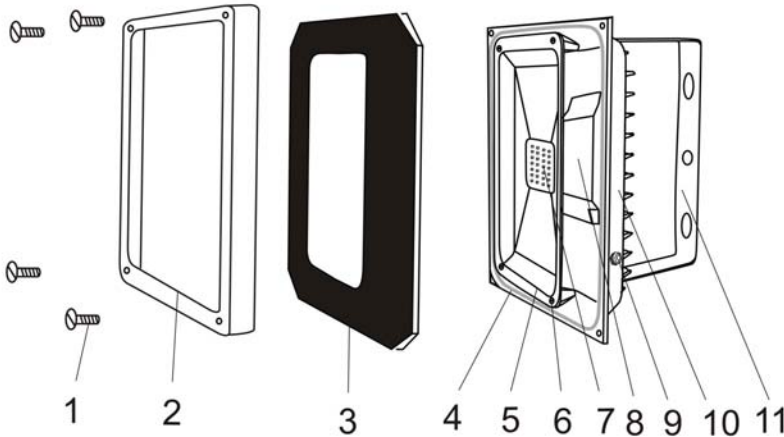
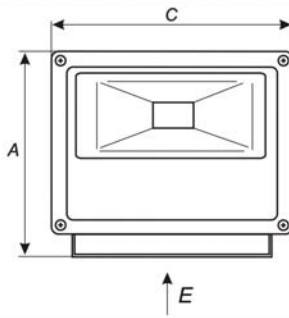
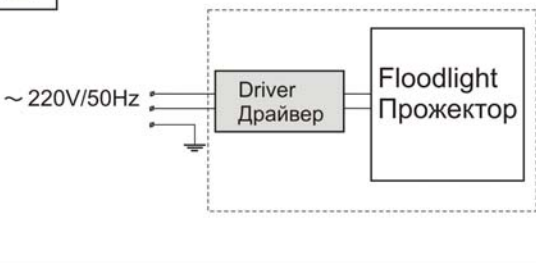
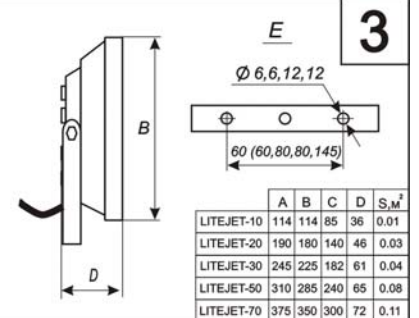




ELECTRUM

**IP65****UA**

<p>Пржектор призначено для зовнішнього освітлення ділянок, майданів, спортивних споруд, пам'яників, архітектурного освітлення та ін. Джерело світла – світлодіодна SMD панель. Температура оточуючого середовища : – 20 + 40°C. Профілактичне обслуговування проводити по мірі необхідності, але не менш, ніж 1 раз на рік. Для видалення пилу та бруду не використовуйте активних розчинників. УВАГА! Перед роботою уважно ознайомтеся з інструкцією. УВАГА! Гарантія - 12місяців з дати продажу, забезпечується тільки за умов дотримання вимог інструкції та відповідних стандартів зберігання, транспортування та експлуатації.</p>	<p>ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ - напруга номінальна ~ 220В / 50Гц; - діапазон напруги вмикання ~ 175-250В; - потужність номінальна – 10 / 20 / 30 / 50 / 70Вт; - електронний драйвер – вмонтований; - коэф. потужності - $\geq 0,5$; колірна температура - 6500К; - номінальний ресурс – 20.000 год.; Ra ≥ 70; - світловий потік, лм – 700 / 1400 / 2100 / 3500 / 5000; - ступінь захисту – IP65; кут розсіювання - 120°; - клас захисту-I (загальна ізоляція та клемма зазем-ня); - площа проекції св-ка, кв.м. – S (див. табл. мал. 3); - габарити та монтажні отвори, мм – див. мал. 3; - вага не більше, кг – 0.35 (0.7 , 1.1 ,1.75, 2.5) .</p>	<p>КОМПЛЕКТУЮЧІ СВІТИЛЬНИКА (мал.1,3) 1 – гвинт 2 – кришка-фланець 3 – скло - розсіювач 4 – гумовий ущільнювач 5 – рефлектор 6 – контакт заземлення 7 – світлодіодна SMD панель 8 – драйвер 9 – фітинг 10 – корпус 11– кріпильна скоба</p>
<p>ВАЖЛИВО! ! Всі роботи з монтажу та обслуговування світильника необхідно проводити тільки ПРИ ВІДКЛЮЧЕНІЙ МЕРЕЖІ ЖИВЛЕННЯ !!! ! Необхідно, щоб інсталяцію було виконано кваліфікованим електриком згідно цієї інструкції та діючих норм. ! Переконайтеся, що номінальна напруга світильника відповідає напрузі в мережі. ! Переконайтеся, що світильник відповідає умовам його використання. ! Переконайтеся, що лінію живлення обладнано захисними пристроями. ! Не піддавайте прожектор надмірній вібрації та ударним навантаженням. ! Виробник не несе відповідальності за травми та шкоду, які виникли внаслідок невірного монтажу та використання світильника або втручання в його конструкцію.</p>	<p>ІНСТРУКЦІЯ З ІНСТАЛЯЦІЇ • Встановити прожектор на опору поверхню, пригвинтити скобу 11, використовуючи монтажні отвори (див. мал.1,3). •Попередньо зафіксувати прожектор в робочому положенні боковими болтами. •З'єднати дрот прожектора, що його виведено крізь герметичний фітинг, з зовнішнім клемником джерела живлення та обов'язково заземлити виріб. •Відкоригувати положення прожектора, остаточно зафіксувати його болтами, підключити напругу та перевірити належність монтажу. • Блок - схема електрична – (див. мал.2). •УВАГА! Не відкривайте прожектор та не замінюйте дрот живлення драйвера під час монтажу. Світлові, функціональні параметри гарантуються за номінальної напруги живлення!</p>	<p>ДО УВАГИ КОРИСТУВАЧА: Пржектор виготовлено у відповідності з вимогами ДСТУ ІЕС60598-2-1:2002, ДСТУ ІЕС60598-2-5:2002, ДСТУ ІЕС61000-3-2:2004, ДСТУ EN 61000-3-3:2004, ДСТУ CISPR 15:2007, ДСТУ ІЕС 61547-2001. Виріб відповідає вимогам Директиви 2002/95/EC-ROHS та Техрегламенту про обмеження використання деяких небезпечних речовин в ЕЕО. Безпека продукції гарантована тільки за умов дотримання інструкції та вимог пожежної безпеки. Користувач та особа, яка встановлює світильник, мають бути забезпечені цією інструкцією. За необхідності, при обслуговуванні, зняти кришку-фланець 2, обережно протерти серветкою модуль COB та оптику. Перевірити затяжку гвинтів та зібрати у зворотньому порядку. Виробник залишає за собою право вдосконалювати конструкцію, змінювати дизайн, що може не знайти відображення в цій інструкції.</p>

1**LITEJET****2****3****RU**

<p>Пржектор предназначен для наружного освещения территорий, площадей, спортивных сооружений, памятников, архитектурной подсветки и т.д. Источник света – светодиодная SMD панель . Температура окружающей среды: – 20 + 40°C. Профилактическое обслуживание проводить по мере необходимости, но не реже 1раза в год. Для удаления пыли, грязи не используйте активные растворители. ВНИМАНИЕ! Перед работой внимательно ознакомьтесь с инструкцией. ВНИМАНИЕ! Гарантия - 12месяцев с даты продажи, предоставляется только при соблюдении требований инструкции и соответствующих стандартов хранения, транспортировки и эксплуатации.</p>	<p>ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ - напряжение номинальное - ~220В / 50Гц; - диапазон напряж. включения ~175-250 В - мощность номинальная - 10 / 20 /30 / 50 / 70Вт ; - электронный драйвер - вмонтированный; - коэф. мощности - $\geq 0,5$; цвет. температура - 6500К; - номинальный ресурс – 20.000час.; Ra ≥ 70; - световой поток, лм – 700 / 1400 / 2100 / 3500 / 5000; - степень защиты – IP65; угол рассеивания -120°; - класс защиты-I (общая изоляция и клемма заземл-я); - площадь проекции св-ка, кв. м. – S (см. табл. рис.3); - габариты и монтажные отверстия, мм – см. рис. 3; - вес не более, кг – 0.35 (0.7 , 1.1 ,1.75, 2.5) .</p>	<p>КОМПЛЕКТУЮЩИЕ СВЕТИЛЬНИКА (рис.1,3) 1 – винт 2 – крышка-фланец 3 – стекло-рассеиватель 4 – уплотнитель резиновый 5 – отражатель 6 – контакт заземления 7 – светодиодная SMD панель 8 – драйвер 9 – фитинг 10 – корпус 11– крепежная скоба</p>
--	--	---

<p>ВАЖНО!</p> <p>! Все работы по монтажу и обслуживанию светильника необходимо производить только ПРИ ОТКЛЮЧЕННОЙ СЕТИ ПИТАНИЯ !!!</p> <p>! Необходимо, чтобы установка была выполнена квалифицированным электриком в соответствии с настоящей инструкцией и действующими нормами.</p> <p>! Убедитесь, что номинальное напряжение светильника отвечает напряжению в сети.</p> <p>! Убедитесь, что светильник отвечает условиям его эксплуатации.</p> <p>! Проверьте, чтобы линия питания была оборудована защитными устройствами.</p> <p>! Не подвергайте светильник чрезмерной вибрации и ударным нагрузкам.</p> <p>! Производитель не несёт ответственности за травмы и ущерб, возникший вследствие неправильного монтажа и эксплуатации светильника или вмешательства в его конструкцию.</p>	<p>ИНСТРУКЦИЯ ПО УСТАНОВКЕ</p> <ul style="list-style-type: none"> • Установить прожектор на опорную поверхность, привинтить скобу 11, используя монтажные отверстия (см. рис. 1, 3). • Предварительно зафиксировать прожектор в необходимом положении боковыми болтами. • Соединить кабель прожектора, выведенный через герметичную втулку, с клеммником внешнего источника питания и обязательно заземлить изделие. • Скорректировать необходимое рабочее положение прожектора, зафиксировать болтами, лодключить напряжение и убедиться в правильности монтажа. • Блок-схема электрическая – см. рис. 2. <p>ВНИМАНИЕ! Не открывайте прожектор и не заменяйте провод питания драйвера при монтаже. Световые и функциональные параметры гарантируются при номинальном напряжении питания.</p>	<p>ВНИМАНИЮ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ:</p> <p>Светильник изготовлен в соответствии с требованиями ДСТУ IEC60598-2-1:2002, ДСТУ IEC 60598 -2-5:2002, ДСТУ IEC61000-3-2:2004, ДСТУ EN 61000-3-3:2004, ДСТУ CISPR 15:2007, ДСТУ IEC 61547-2001. Изделие отвечает требованиям Директивы 2002 /95/EC-ROHS и Техрегламента об ограничении использования некоторых опасных веществ в ЭЭО. Безопасность продукции гарантирована только при условии соблюдения инструкции и противопожарных требований. Инструкцией необходимо обеспечить пользователя и специалиста, который устанавливает светильник. В случае необходимости, при обслуживании, снимите крышку-фланец 2, аккуратно протрите салфеткой модуль COB, оптику. Проверьте затяжку винтов и соберите светильник в обратном порядке.</p> <p>Производитель оставляет за собой право совершенствовать конструкцию, незначительно изменять дизайн, что может не найти отображения в настоящей инструкции.</p>
<p>GB</p> <p>The flood light is designed for outdoor lighting of spaces, squares, sport constructions, monuments, architectural illumination, etc. Lighting source - LED SMD unit - panel. Ambient temperature: — 20+40°C. Preventive maintenance shall be held as necessary, but at least 1 time per year. To remove dust, dirt, do not use strong solvents.</p> <p>ATTENTION! Read carefully operating manual before use.</p> <p>ATTENTION! Warranty – 12months from the date of sale, is represented only in compliance with the instructions and according to standards for storage, transportation and using.</p>	<p>TECHNICAL CHARACTERISTICS:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Voltage nom. – AC 220V/50Hz; - Voltage range working – AC175-250V; - Wattage – 10 / 20 /30 / 50W; - Electronic driver-integrated; - P.F. - ≥ 0.5; CCT – 6500K; - Average lifetime – 25.000hours; Ra ≥ 70; - Lumens - 700 / 1400 / 2100 / 3500; - Ingress protection - IP65; beam angle - 120°; - Protection class – I (common insulation and earthing clamp); - Projected area, sq. m., - (see. table. pict.3); - Dimensions and montage holes, mm – see pict.3; - Weight not more, kg – 0.35 (0.7 , 1.1, 1.75, 2.5). 	<p>FITTING COMPONENT PARTS:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Screw 2. Cover-flange 3. Glass-diffuser 4. Gasket 5. Reflector 6. Earth contact 7. LED SMD unit - panel 8. Driver 9. Bush 10. Housing 11. Bracket
<p>IMPORTANT!</p> <p>! Mounting and service works must be provided only after ELECTRICITY WAS CUT OFF!!!</p> <p>! It is necessary that the installation was done by a qualified electrician in accordance with these instructions and local regulations.</p> <p>! Make sure that the rated voltage of the fixture complies the supply voltage.</p> <p>! Make sure that fixture compliance the conditions of its operation.</p> <p>! Make sure that the power line was equipped with protected devices.</p> <p>! Do not expose the fixture to excessive vibration and shock. Manufacturer is not responsible for injuries and damage, which were caused by incorrect mounting and using of the fixture or intervention to construction.</p>	<p>INSTALLATION DIRECTIONS:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Set the spotlight on the supporting surface, screw the bracket 11 through mounting holes (see fig. 1, 3). • Pre-fix spotlight in position side by bolts. • Connect the cable spotlight descended through a sealed sleeve, with terminals of the external power source and be sure to ground the unit. • Adjust required work position of fixture and fix the bolts, connect the voltage, verify proper installation. • Block diagram of electrical - see fig. 2. <p>WARNING! Do not open spotlight and do not replace the driver's power cable in time of installation. Light and functional parameters guaranteed only at nominal voltage in power supply!</p>	<p>TO USER'S ATTENTION:</p> <p>The fitting manufactured in accordance to DSTU IEC60598-2-1:2002, DSTU IEC 60598 -2-5:2002, DSTU IEC61000-3-2:2004, DSTU EN 61000-3-3:2004, DSTU CISPR 15:2007, DSTU IEC 61547-2001. Product meets the requirements of Directive 2002/95/EC-ROHS and Technical regulations limiting the use of certain hazardous substances in EEE.</p> <p>The safety of this product is assured only if follow present manual. Every user and specialist, who installs this fitting, must have the user's manual. When servicing, carefully open the cover 2, wipe cloth module COB, optics. Check the tightness of screws and assembling in back order. Manufacturer is entitled to improve fitting structure and do some little changes in design, what may not be mentioned in this manual.</p>



ELECTRUM



**ПРОЖЕКТОР ЗАЛИВАЮЧОГО СВІТЛА
ПРОЖЕКТОР ЗАЛИВАЮЩЕГО СВЕТА
FLOOD LIGHT**

LITEJET SL-10 (20, 30, 50, 70)

*ІНСТРУКЦІЯ З МОНТАЖУ
ІНСТРУКЦІЯ ПО МОНТАЖУ
INSTALLATION DIRECTIONS*